

DE SIMPLE À REMARQUABLE

**transform**

## Évier utilitaire

Avec robinet, douchette latérale  
et armoire de rangement

Numéro de modèle QL044



Manuel de l'utilisateur

# Table des matières

Table des matières	2	Installation du robinet et de la douchette latéral	7
Consignes de sécurité	2	Installation de la crépine	7
Garantie	3	Installation de l'évier	8
Garantie limitée d'un an	3	Mise en place	8
Procédure de réclamation pour la garantie	3	Installation des tuyaux d'alimentation	8
Préinstallation	4	Entretien	8
Outils/Matériaux requis	4	Remplacement de la cartouche	8
Contenu de l'emballage	5	Nettoyage	9
Installation	6	Évier utilitaire	9
Installation de la base	6	Armoire	9
Installation des poignées de porte	6	Pièces de rechange	10

## Consignes de sécurité

### LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

1. Vérifier soigneusement l'unité avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne comporte aucun dommage. Une fois que vous déballez votre unité, vérifiez pour les rayures, les fissures, les bosses ou les éraflures. Si des dommages sont notés, ne pas installer.
2. Cet appareil ne peut être utilisé autrement que pour l'usage prévu par le fabricant. Consulter le fabricant pour toutes questions concernant l'appareil.
3. Votre installation doit être conforme à tous les codes de bâtiment locaux pour la plomberie. Faites en sorte qu'un ouvrier qualifié effectue ou approuve votre installation de plomberie.
4. Protéger la surface lors de l'installation.
5. Tous les trous forés dans l'unité doivent être effectués à partir du côté de la surface finie avec un soin extrême et très soigneusement calfeutrés pour former une barrière étanche à l'eau.



**AVERTISSEMENT :** Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Inspecter minutieusement le produit avant l'installation et signaler tout dommage sans délai. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient dû être découverts ou évités par une inspection adéquate et des essais avant l'installation.

Conglom Kitchen and Bath garantit ce produit contre tout défaut dans les matériaux ou la fabrication, pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat. Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du consommateur/acheteur original devra accompagner toute réclamation faite à Conglom Kitchen & Bath.

Cette garantie est non transférable et sera nulle si l'unité est enlevée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée suivant les spécifications du fabricant. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièce(s) de rechange autre que les pièces originales Conglom Kitchen and Bath, (les pièces de rechange peuvent être obtenues en nous écrivant un courriel à [customer.service@conglomkb.com](mailto:customer.service@conglomkb.com) ou en appelant au 1-877-333-0098 entre 8h30 et 17h00, H.N.E.) une erreur d'installation, l'abus, l'utilisation ou l'entretien incorrecte et le service incorrect (qu'ils soient effectués par un plombier, un entrepreneur, une entreprise de service ou un membre de la famille de l'acheteur). La garantie exclut les dommages causés par des conditions agressives d'air ou d'eau, des nettoyants ou des matériaux rudes et/ou abrasifs.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables pour toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une mauvaise installation ou utilisation de ce produit. Nous ne serons pas tenus responsables de l'incapacité d'utiliser cette unité, des inconvénients, des coûts encourus pour la main d'oeuvre, des matériaux, de l'enlèvement et de l'installation des unités de remplacement ou d'aucun autre dommage causé par un incident ou accessoire. Les coûts encourus pour obtenir l'accès pour la réparation ou le remplacement sont la responsabilité de l'utilisateur.

Nos obligations se limitent à la réparation ou au remplacement de l'unité (selon notre discrétion) qui peut s'avérer, selon notre examen unique, être défectueuse sous l'utilisation et le service normaux pendant la période de garantie. Nous pouvons émettre un crédit au montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de ce montant selon l'usure) tenant lieu de la réparation ou du remplacement.

Toute défectuosité de l'unité qui ne peut être liée à un défaut de matériel ou de fabrication n'est pas couverte par cette garantie. Ces conditions non garanties incluent, mais ne se limitent pas aux suivantes :

- Une mauvaise installation non conforme aux instructions du fabricant;
- Les bosselures, bosses et rayures causées pendant l'expédition, la manutention ou l'installation;
- Le changement de la couleur ou du fini en raison de l'usage d'un produit chimique;
- Les dommages causés par le non-respect des directives de soin et de nettoyage, y compris les dommages causés par l'utilisation de produits nettoyants abrasifs;
- Toute modification apportée à l'unité par l'acheteur ou l'installateur;
- Les dommages en raison d'un impact accidentel, du feu, d'une inondation, du gel et de l'usure normale;
- Les courbures et les déformations provoquées par des raccords forcés, des fixations trop serrées et un support inadéquat pendant l'installation.

## PROCÉDURE DE RÉCLAMATION POUR LA GARANTIE

Si un défaut couvert par la garantie se produit ou que vous avez besoin des pièces de rechange, contacter notre service à la clientèle au [customer.service@conglomkb.com](mailto:customer.service@conglomkb.com) ou au 1-877-333-0098 (service disponible en anglais et français du lundi au vendredi de 8h30 à 17h, H.N.E.).

Avant d'appeler, veuillez-vous assurer d'avoir en main :

- Le numéro de modèle ou une description;
- La preuve d'achat;
- Les détails concernant le défaut et/ou le numéro de la pièce de rechange;
- Le nom et l'adresse du propriétaire et/ou de l'installateur.

# Préinstallation

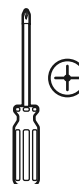
## OUTILS / MATÉRIAUX REQUIS (NON INCLUS)



Clé



Pinces



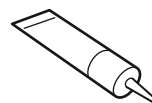
Tournevis  
Phillips



Couteau à lame  
retractable



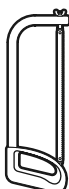
Clé à Molette



Mastic



Niveau à bulle



Scie à métaux



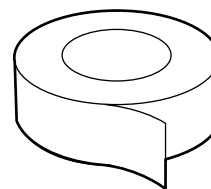
Gants de  
sécurité



Lunettes de  
sécurité



Clé Allen



Ruban  
Cache

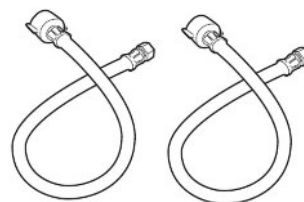
## PIÈCES REQUISES (NON INCLUS)



Siphon-P



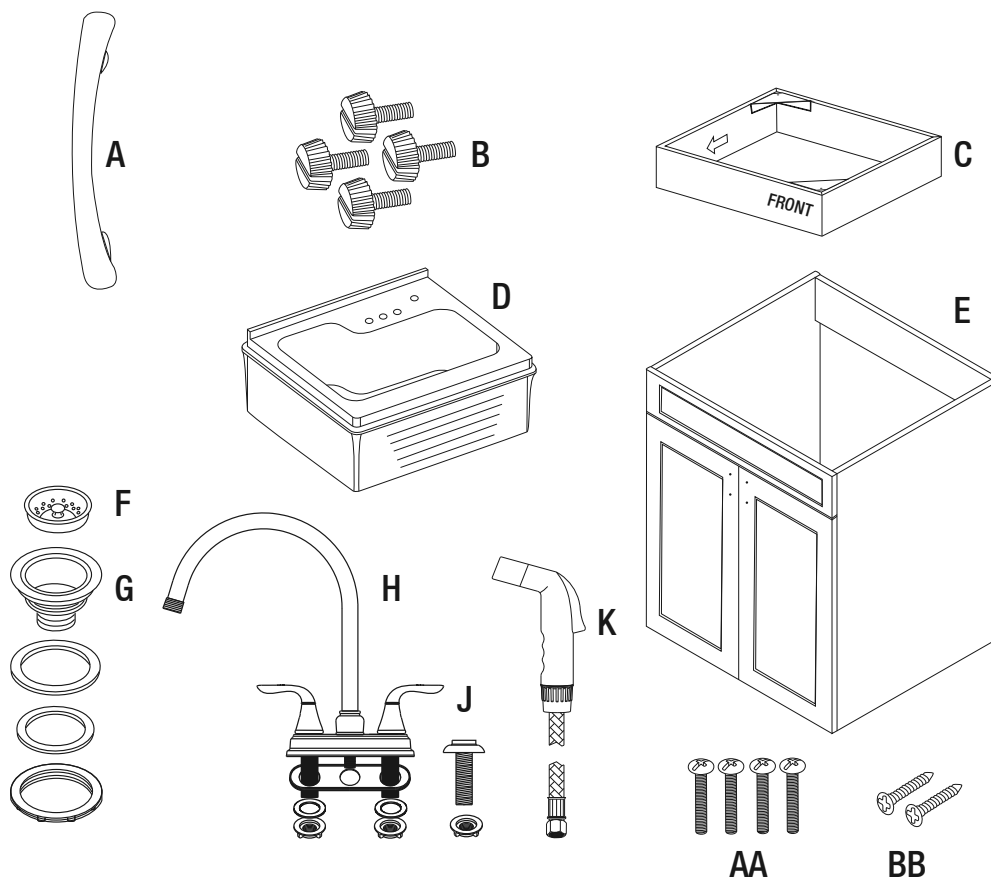
Tuyeau de  
vidange



Tuyaux  
d'alimentation

# Préinstallation (suite)

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Poignées de porte	2
B	Pattes de l'armoire	4
C	Base de l'armoire	1
D	Évier	1
E	Armoire	1
F	Panier de crépine	1
G	Assemblage de la crépine	1
H	Assemblage du robinet	1
J	Support	1
K	Douchette latérale avec tuyau	1
AA	Vis de poignées de porte	4
BB	Vis de base	2

# Installation

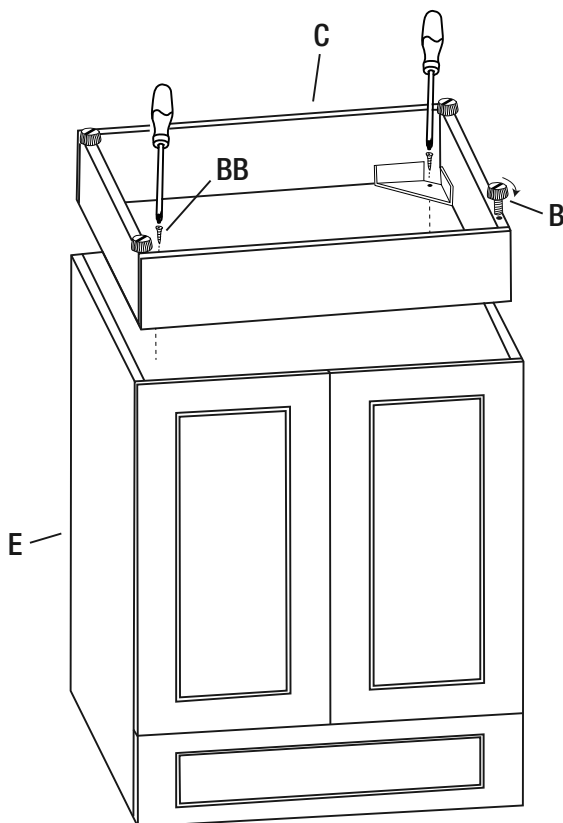
## INSTALLATION DE LA BASE

Vérifier soigneusement que l'unité ne comporte aucun dommage ou pièces manquantes. Si vous constatez des dommages ou des pièces manquantes, veuillez communiquer avec le service à la clientèle avant de l'installer. Ne vous débarrassez pas de l'emballage jusqu'à ce que vous soyez satisfait avec ce produit.

1. Déballer l'unité et placer l'évier (D) sur une couverture ou un morceau de carton pour protéger la surface.
2. Tourner l'armoire (E) à l'envers sur la surface protectrice.
3. Placer la base de l'armoire (C) sur le dessous de l'armoire et insérer les deux vis de base (BB) dans les trous prépercés.
4. Insérer les quatre pattes de l'armoire (B) dans les trous prépercés aux quatre coins.
5. Délicatement remettre l'armoire à l'endroit.



**ATTENTION :** Ne pas placer de charge latérale sur les pattes lorsque vous redressez l'armoire.



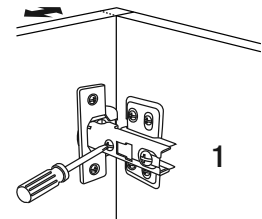
## INSTALLATION DES POIGNÉES DE PORTE

1. Insérer les vis de poignées de porte (AA) dans les trous prépercés sur la porte.
2. Fixer une poignée de porte (A) et serrer les vis de poignées de porte (AA).
3. Répéter pour l'autre porte.

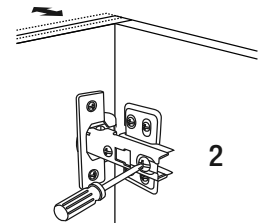
## AJUSTEMENT DE LA POSITION DES PORTES

Si les portes doivent être repositionnées, les charnières peuvent être réglées de façon à s'adapter précisément avec l'armoire.

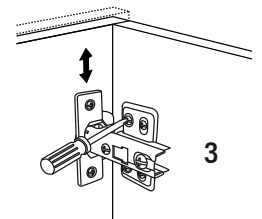
1. La vis de réglage latérale ajuste la porte vers la gauche ou vers la droite.



2. La vis de réglage horizontale ajuste la porte vers l'avant ou l'arrière.



3. La vis de réglage verticale ajuste la porte vers le haut ou vers le bas.

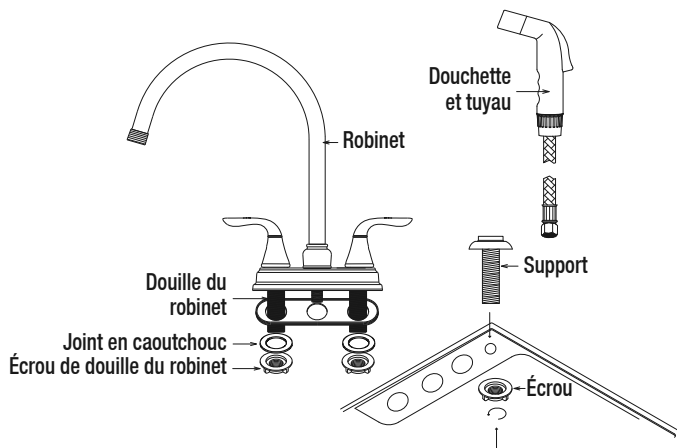


## Installation (suite)

### INSTALLATION DU ROBINET ET DE LA DOUCHETTE

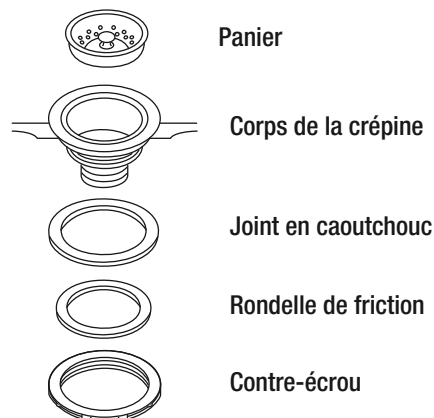
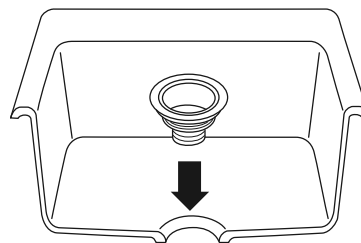
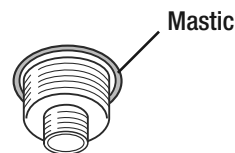
Avant d'installer le robinet et la douchette, déballer le robinet en vérifiant attentivement qu'aucune pièce ne manque.

1. Insérer le support (J) à travers le trou prépercé au coin de l'évier. Visser l'écrou sur le filetage et serrer à la main.
2. Descendre le tuyau de la douchette à travers le corps de celle-ci et jusqu'à travers le trou de montage central du robinet. Raccorder le tuyau de la douchette au robinet et serrer avec une clé à molette.
3. Installer le nouveau robinet sur le lavabo avec l'eau chaude « H » à la gauche et l'eau froide « C » à la droite. À partir de dessous de l'évier, visser les écrous de montage sur la douille du robinet et serrer les écrous de montage.



### INSTALLATION DE LA CRÉPINE

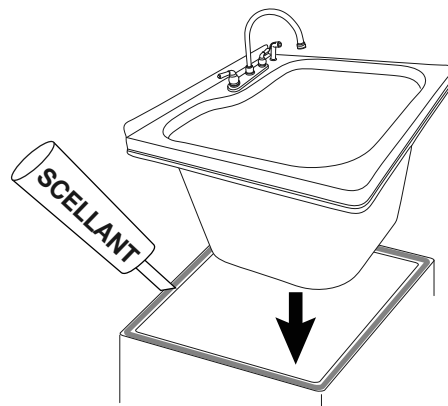
1. Appliquer une bague d'étanchéité en mastic de plomberie en dessous de la bride de la crépine.
2. Insérer le corps de la crépine dans l'évier.
3. Assembler le joint en caoutchouc, la rondelle de friction et le contre-écrou sur le corps de la crépine à partir du dessous de l'évier.
4. Serrer le contre-écrou à la main. Ne pas trop serrer le contre-écrou puisque ceci pourrait fendre ou déformer le corps de la crépine.



## Installation (suite)

### INSTALLATION DE L'ÉVIER

1. Appliquer un joint de scellant silicone sur le pourtour de la partie supérieure de l'armoire.
2. Insérer l'évier sur l'armoire en vous assurant que celui-ci soit de niveau et centré. Essuyer l'excès de scellant en silicone. Utiliser du ruban-cache pour maintenir l'évier en place, jusqu'à ce que le scellant en silicone soit sec.



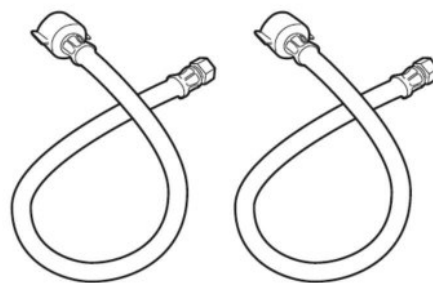
### MISE EN PLACE

Déplacer l'unité assemblée à l'emplacement final. Si nécessaire, niveler l'unité en ajustant les pieds de nivellement.

### ASSEMBLAGE DES TUYAUX D'ALIMENTATION (NON INCLUS)

Les tuyaux d'alimentation qui raccordent le robinet au système d'eau résidentiel ne sont pas fournis avec cette unité. Ils doivent être achetés séparément.

Suivre les directives fournies par le fabricant des tuyaux d'alimentation pour une installation adéquate.

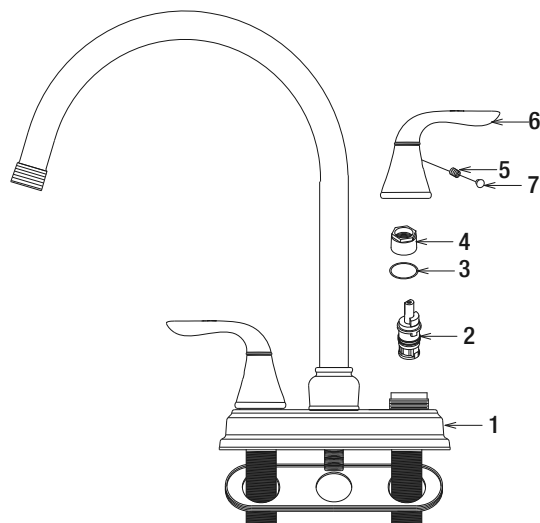


## Entretien

### REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

Si la cartouche en céramique doit être remplacée :

1. Couper l'alimentation du robinet en eau.
2. Enlever à la main l'indicateur de température d'eau en plastique (7) et la vis (5) à l'aide de la clé Allen.
3. Retirer la poignée (6).
4. Dévisser l'écrou de raccordement (4).
5. Retirer la bague en caoutchouc (3).
6. Retirer la cartouche (2) à la main.
7. Insérer en cliquant la nouvelle cartouche.
8. Remettre la bague en caoutchouc (3) à sa position initiale.
9. Visser l'écrou de raccordement (4). Ne pas trop serrer.
10. Placer la poignée (6) sur le dessus et fixer avec la vis (5) à l'aide de la clé Allen. Remettre l'indicateur de température d'eau (7).





# Soin et Nettoyage

## ÉVIER UTILITAIRE

Votre évier est fabriqué avec de l'acrylique de qualité supérieure, moyennant l'apport des soins appropriés il vous fournira un excellent rendement pendant plusieurs années.

### À faire

- Utiliser des produits de nettoyage ménagers (non abrasifs) ou un liquide détergent à vaisselle doux. Bien rincer et assécher avec un linge propre.
- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisses, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

### À ne pas faire

- Éviter que la surface en acrylique que l'entre en contact avec des produits tels acétone (dissolvant pour vernis à ongles), vernis à ongles, solution pour nettoyage à sec, solvant à laque, gazoline, huile de pin, etc.
- Utiliser avec prudence les instruments coupants qui pourraient égratigner la surface.

## ARMOIRE

Pour maintenir la surface de votre armoire, veuillez respecter les recommandations suivantes.

### À faire

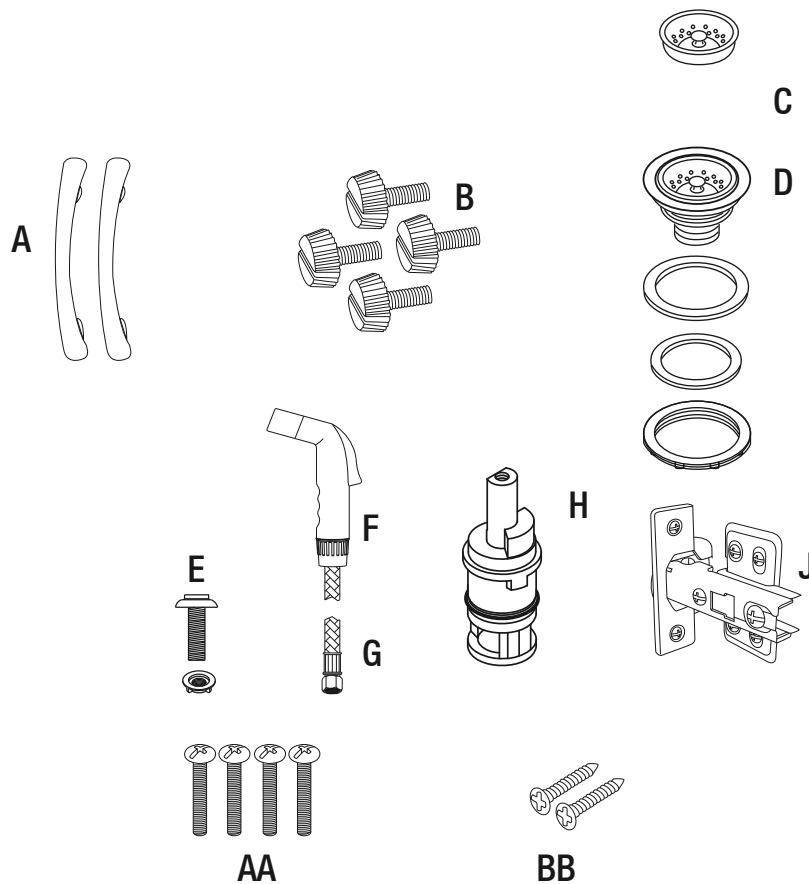
- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisse, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

### À ne pas faire

- Éviter que la surface en acrylique entre en contact avec des produits tels que l'acétone (dissolvant pour vernis à ongles), vernis à ongles, solution pour nettoyage à sec, solvant à laque, gazoline, huile de pin, etc.
- Utiliser avec prudence les instruments coupant qui pourraient égratigner la surface.

# Pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez nous contacter au [customer.service@conglomkb.com](mailto:customer.service@conglomkb.com) ou 1-855-629-3992 (du lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.). Veuillez identifier les pièces nécessaires et ayez les codes à portée de la main.



Pièce	Description	Code	Quantité
A	Poignées de porte	QHL101	2
B	Pattes de l'armoire	QHL107	4
C	Panier de crépine	QHS101	1
D	Assemblage de la crépine	QHS150	1
E	Support	QHL110	1
F	douchette	QHL112	1
G	Tuyaux flexible	QHL113	1
H	Cartouche	QHS137	1
J	Charnières	QHL111	4
AA	Vis de poignées de porte	QHL104	4
BB	Vis de base	QHL108	2

FROM ORDINARY TO OUTSTANDING

**transform**

Importé par:

**Conglom**  
KITCHEN & BATH

St-Laurent, Quebec, H4S 2C3

1-877-333-0098

[customer.service@conglomkb.com](mailto:customer.service@conglomkb.com)

[www.conglomkb.com](http://www.conglomkb.com)

Fabriqué en Chine